



Для немедленной публикации: 11.11.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕРАХ ПОМОЩИ  
ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ ПУЭРТО-РИКАНСКОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПОСЛЕ УРАГАНА «ФИОНА»**

*Прибыла вторая партия продовольствия (19 тысяч фунтов или 8,6 т),  
пожертвованного фермами штата Нью-Йорк местному  
продовольственному банку*

*Торговое партнерство между штатом Нью-Йорк и Пуэрто-Рико  
расширяет доступ к сельскохозяйственной продукции*

*Корнеллский университет предлагает студентам программы по  
сельскому хозяйству и исследованиям*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о дополнительных мерах поддержки сельскохозяйственной промышленности и организаций экстренной продовольственной помощи Пуэрто-Рико в условиях восстановления острова после урагана «Фиона». Департамент сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets, AGM) при содействии New York Farm Bureau организовал передачу 19 тысяч фунтов (8,6 т) продовольствия, пожертвованных фермами штата Нью-Йорк. Эта партия продовольствия доставлена после того, как в сентябре прибыли 37 тысяч фунтов (16,8 т) различной сельскохозяйственной продукции, [пожертвованной некоммерческой организацией Feeding New York State](#). Губернатор также объявила, что новое торговое партнерство между штатом Нью-Йорк и Пуэрто-Рико расширит доступ к сельскохозяйственной продукции, а студенты Университета Пуэрто-Рико в Маягуэсе (University of Puerto Rico-Mayaguez, UPRM) получают новые программы в сфере сельского хозяйства и исследований благодаря партнерству с Корнеллским университетом.

«Благодаря своей силе и стойкости наши друзья и родные в Пуэрто-Рико смогут победить опустошение, произведенное ураганом "Фиона", — **сказала губернатор Хокул.** — Я благодарю наших фермеров, которые всегда с готовностью откликнулись на призыв о помощи наших соседей, и надеюсь в ближайшие годы увидеть более стабильные потоки свежей сельскохозяйственной продукции между островом и нашим штатом».

Во время своего визита губернатор посетила Продовольственный банк Пуэрто-Рико (Banco de Alimentos de Puerto Rico), в котором принимают пожертвования и упаковывают продукты для распределения среди нуждающихся семей после урагана. Ураган «Фиона» обрушился на юго-западное побережье Пуэрто-Рико в воскресенье 18 сентября, принеся с собой сильные ветры скоростью 85 миль в час (38 м/с) и ливневые дожди, причем в некоторых местах количество осадков доходило до 30 дюймов (760 мм). Это привело к катастрофическим наводнениям, особенно в южной и юго-восточной частях острова, где ливневые дожди сочетались с резким повышением уровня рек, штормовыми нагонами и прибрежными наводнениями. Это причинило огромный ущерб посевам накануне уборки угрожая, что усугубило потребность в немедленной и будущей помощи.

Работая совместно с AGM, организация New York Farm Bureau собрала в виде пожертвований 19 тысяч фунтов (8,6 т) сельскохозяйственной продукции — 300 ящиков яблок от компании Hudson River Fruit Distributors в Милтоне (Milton), два поддона пищевых тыкв от семейной фермы Ривз (Reeves Family Farm) в Болдуинсвилле (Baldwinsville), пять поддонов тыкв баттернат, тыквы, картофель и другую сельскохозяйственную продукцию от других участвующих ферм. Все пожертвования направляются в Продовольственный банк Пуэрто-Рико (Banco de Alimentos de Puerto Rico) для распределения по всей территории острова.

Во время визита также была заложена основа для взаимовыгодного торгового обмена между штатом Нью-Йорк и Пуэрто-Рико: в результате первого Сельскохозяйственного торгового форума (Agriculture Trade Forum) партнеры из Пуэрто-Рико закупили в штате Нью-Йорк яблоки, лук и капусту, а штат Нью-Йорк закупил пуэрто-риканские манго, папайю и арбузы без семечек. Разрабатываются планы развития этого торгового обмена, в рамках которого сельскохозяйственный терминал Нью-Йорка (New York Food Hub) в Бронксе будет закупать в Пуэрто-Рико фрукты, чтобы расширить доступ к продовольствию в недостаточно обслуживаемых кварталах Нью-Йорка. Департамент сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк работает с ключевыми каналами дистрибуции, чтобы обеспечить поступление этой сельскохозяйственной продукции на рынки Нью-Йорка и расширить взаимоотношения для увеличения поддержки и закупки у ферм штата Нью-Йорк. Важно отметить, что Пуэрто-Рико импортирует 85 % необходимого продовольствия, а с учетом таких стихийных бедствий, как ураган «Мария» в 2017 году и ураган «Фиона» в 2022 году, оставшиеся 15 % продовольствия в любой год подвержены опасности, что усугубляет продовольственную нестабильность на острове.

Колледж сельского хозяйства и естественных наук (College of Agriculture and Life Sciences, CALS) Корнеллского университета (Cornell University) содействует этим усилиям, совместно с Университетом Пуэрто-Рико в Маягуэсе разрабатывая новые студенческие программы и стажировки в сфере сельскохозяйственных наук для поддержки производственной стабильности Пуэрто-Рико. Прошедшим летом Колледж сельского хозяйства и естественных наук Корнеллского университета

принял пятерых студентов Университета Пуэрто-Рико в Маягуэсе для прохождения летней программы опытного обучения, во время которой они провели месяц в полевых и исследовательских лабораториях университета, осваивая исследовательские практики устойчивого сельского хозяйства и создание сельскохозяйственных продуктов с добавленной стоимостью. Летом 2023 года Колледж сельского хозяйства и естественных наук Корнеллского университета примет еще пять студентов для прохождения этой летней программы, а Университет Пуэрто-Рико в Маягуэсе будет ежегодно принимать 20 студентов на курс, посвященный научной организации ферм и продовольственных систем, чтобы поддержать предпринимателей в сфере сельскохозяйственной продукции в Пуэрто-Рико.

**Президент организации New York Farm Bureau Дэвид Фишер (David Fisher):** «У фермерского сообщества богатый опыт объединения и взаимной поддержки в тех случаях, когда по воле матери-природы мы несем убытки, и здесь не важно, что нас разделяет — деревянный забор или океан. Мы сочувствуем жителям Пуэрто-Рико в этой беде, и мы в New York Farm Bureau быстро работали вместе со штатом Нью-Йорк, чтобы облегчить их бремя. Я хочу особо поблагодарить наших фермеров, которые пожертвовали свежие фрукты и овощи в момент большой нужды».

**Профессор-исследователь глобального развития Колледжа сельского хозяйства и естественных наук Корнеллского университета Мариселис Асеведо (Maricelis Acevedo):** «Сейчас очень остро стоит задача трансформации сельскохозяйственного сектора Пуэрто-Рико. Сотрудничество между Корнеллским университетом и Университетом Пуэрто-Рико в Маягуэсе (UPRM) позволяет подключить студентов и преподавателей к усилиям по созданию более устойчивых и экологических сельскохозяйственных систем и сформировать сообщество заинтересованных исследователей, которые будут искать решение задач продовольственной безопасности, связанных с климатическими проблемами. Наш проект, финансируемый в рамках образовательного гранта USDA-NIFA, поддерживает учебные программы для студентов и преподавателей UPRM, которые включаются в сельскохозяйственные исследования и практики в штате Нью-Йорк и получают исследовательский опыт в первоклассных лабораториях и программах CALS. Эта программа помогает сформировать динамичное сообщество молодых исследователей, которые будут заниматься разрешением нарастающего климатического кризиса».

###